

MEMORIU ȘTIINȚIFIC
Student-doctorand STRUGARU ALINA

Studii universitare de doctorat la UOC

Perioada de școlaritate: 2022-2025

Conducător științific: Prof.univ.dr.habil. LAURA-MIHAELA MUREȘAN

Domeniul de doctorat: Filologie

Titlul tezei de doctorat: „Lexical Means of Stance in English and German Academic Writing: Corpus-Based Analysis of Academic Essays by Multilingual Students in a Romanian University Environment”

Activitate științifică (se vor lăsa doar cele care se aplică)

A. Lista de lucrări științifice (articole în reviste sau volume)

1. STRUGARU, Alina (2025). „Entangled in Colliding Academic Worlds: A Methodological Approach to Multilingual Academic Writing”, in *Proceedings of the 13th International Conference Synergies in Communication (2025)*, acceptat pentru publicare
2. STRUGARU, Alina, „Cross-Linguistic Patterns in Academic Writing: The Role of Lexical Chunks in German and English Essays”, *Proceedings of the 12th International Conference Synergies in Communication (2024)*, 2025, pp. 101-110
3. STRUGARU, Alina, „Die Identitäten als Autoren und Wissenschaftler im deutschen akademischen Schreiben”, *Analele Științifice ale Universității Ovidius din Constanța – Seria Filologie*, 35/2, 2024, pp. 393-408
4. STRUGARU, Alina, „Die Verwendung von Chunks in deutschen wissenschaftlichen Arbeiten”, *Analele Științifice ale Universității Ovidius din Constanța – Seria Filologie*, 34/2, 2023, pp. 415-427
5. STRUGARU, Alina, „Identities in Academic Writing”, *Proceedings of the 10th International Conference Synergies in Communication (2022)*, 18, 2022, pp. 210-216

B. Participări la conferințe/workshop-uri

1. **Conferința internațională „Deutsches literarisches und kulturelles Erbe im südosteuropäischen Raum”**, Universitatea Lucian Blaga, Sibiu, 6-8 noiembrie 2025; „Stimme, Haltung, Identität: Studentisches Schreiben in Fremdsprachen”
2. **Conferința internațională „Synergies in Communication (SiC 2025)”**, Academia de Studii Economice, București, 30-31 octombrie 2025; „Entangled in Colliding Academic Worlds: A Methodological Approach to Multilingual Academic Writing”
3. **Conferința internațională „120 Jahre Bukarester Germanistik. Institutionelle Reifeprozesse. Zum Stand der Germanistik in Rumänien”**, Universitatea București, 23-25 octombrie 2025; „Zwischen Englisch und Deutsch: Haltung bzw. stance im studentischen Schreiben”

Universitatea "Ovidius" din Constanța
Institutul Studiilor Doctorale

4. **Sesiunea de comunicări științifice „Doctorialele Ovidiene”**, Universitatea „Ovidius” din Constanța, 17-18 octombrie 2025; „Poziționare autorială prin secvențe lexicale recurente în scrierea academică a studenților”
5. **Congresul internațional IVG „Sprache und Literatur in Krisenzeiten – Herausforderungen, Aufgaben und Chancen der internationalen Germanistik”**, Graz, Austria, 20-27 iulie 2025; „Anfänge der wissenschaftlichen Schreibkompetenz. Ist wissenschaftliche Textproduktion auf Niveau A2 möglich?”
6. **Conferința internațională „Metaforă, spațialitate, discours”**, Universitatea „Ovidius” din Constanța, 11 iulie 2025; „Schreibkompetenz und KI: Unterstützt künstliche Intelligenz das akademische Schreiben auf niedrigem Sprachniveau?”
7. **Conferința internațională DILAN „Innovate and Engage: Bridging Research Communication and Society”**, Academia de Studii Economice din București, 13-14 iunie 2025; „From Guidelines to DeepL: Rethinking Academic Writing Support for Multilingual Students / Future Researchers in the Digital Age”
8. **Sesiunea de comunicări științifice a studenților, masteranzilor și doctoranzilor**, Universitatea „Ovidius” din Constanța, 4 aprilie 2025; „KI als Schreibhilfe: Potenziale für wissenschaftliches Schreiben auf Anfängerniveau”
9. **Conferința internațională „XXVIII. Internationale Tagung Kronstädter Germanistik: Verwebungen: Wege, Spuren, Strukturen in der deutschen Literatur, Kunst und Sprache”**, Universitatea Transilvania din Brașov, 27-29 martie 2025; „Die Rolle von KI in der Entwicklung wissenschaftlicher Schreibkompetenzen. Eine Studie über Deutschlernende auf A2-Niveau”
10. **Conferința internațională „Jahrestagung des Lehrstuhls für Germanistik: Deutsches literarisches und kulturelles Erbe im südeuropäischen Raum”**, Universitatea Lucian Blaga din Sibiu, 7-9 noiembrie 2024; „Chunks im Vergleich: Verwendung und Sprachtransfer in deutsch- und englischsprachigen studentischen Texten”
11. **Conferința internațională „The 12th International Conference: Synergies in Communication (Sic 2024)”**, Academia de Studii Economice din București, 31 octombrie - 1 noiembrie 2024; „Cross-Linguistic Patterns in Academic Writing: The Role of Lexical Chunks in German and English Essays”
12. **Sesiunea de comunicări științifice „Doctorialele Ovidiene”**, Universitatea „Ovidius” din Constanța, 25-26 octombrie 2024; „Secvențele lexicale și particularitățile genurilor academice în limbile engleză și germană”
13. **Congresul internațional „7. Kongress des Mitteleuropäischen Germanistenverbandes: Verbindungen - Netzwerke - Synergien”**, Universitatea Tehnică de Construcții București, 18-21 septembrie 2024; „Identitäten im deutschen wissenschaftlichen Schreiben”
14. **Conferința internațională „Metaforă, spațialitate, discours”**, Universitatea „Ovidius” din Constanța, 12-13 iulie 2024; „Verfasser- und Wissenschaftlersidentitäten im deutschen akademischen Umfeld”
15. **Sesiunea de comunicări științifice a studenților, masteranzilor și doctoranzilor**, Universitatea „Ovidius” din Constanța, 19-20 aprilie 2024; „Influences, Translation and Language Transfer in Bilingual Academic Writing”
16. **Sesiunea de comunicări științifice a studenților, masteranzilor și doctoranzilor**, Universitatea „Ovidius” din Constanța, 19-20 aprilie 2024; „Chunks und N-grams in studentischen Texten. Eine Fallstudie”
17. **Conferința internațională „XXVII. Internationale Tagung Kronstädter Germanistik: Metamorphosen – Paradigmen des Wandels in Kultur, Literatur und Sprache”**, Universitatea Transilvania din Brașov, 04-06 aprilie 2024; „Die Verwendung von Chunks in deutschen und englischen wissenschaftlichen Texten”

Universitatea "Ovidius" din Constanța
Institutul Studiilor Doctorale

18. **Colocviul internațional "Internationales und Interdisziplinäres Kolloquium für Doktorandinnen und Doktoranden Im Hintergrund"**, Universitatea Heidelberg, Germania, 14-15 iulie 2023; "Verwendung von Chunks in wissenschaftlichen Arbeiten von Studierenden"
19. **Conferința internațională „Metaforă, spațialitate, discurs”**, Universitatea „Ovidius” din Constanța, 7-8 iulie 2023; „Zweisprachige Lehrwerke in Siebenbürger und der Dobrudscha im 18. und 19. Jahrhundert. Zweisprachige Alphabetisierung oder Fremdsprachenunterricht?“
20. **Conferința internațională „Probleme ale lingvisticii și didacticii limbilor străine: tradiții și inovații”**, Universitatea Pedagogică de Stat „Ion Creangă” din Chișinău, Rep. Moldova, 3 mai 2023; „Der Gebrauch von Chunks in deutschen Seminararbeiten“
21. **Conferința studenților, masteranzilor și doctoranzilor**, Universitatea „Ovidius” din Constanța, 28-29 aprilie 2023; „Der Einfluss der Identität in fremdsprachigen wissenschaftlichen Arbeiten“
22. **Conferința internațională „XXVI. Internationale Tagung Kronstädter Germanistik: Metamorphosen – Alles Helden, oder was? Paradigmen, Perspektiven, Traditionen und Tendenzen in Kultur, Kunst, Literatur und Sprache”**, Universitatea Transilvania din Brașov, 23-25 martie 2023; „Die Verwendung von Chunks in wissenschaftlichen Arbeiten“

C. Cărți/Capitole de cărți/Manuale/Ghiduri

-

D. Proiecte de cercetare științifică

1. Bursă DAAD (Deutscher Akademischer Austauschdienst) pentru stagiul de cercetare la Institut für Deutsch als Fremdsprache, Universitatea Karl Ruprecht, Heidelberg, Germania, pentru proiectul de cercetare științifică „Verwendung von Chunks in wissenschaftlichen Arbeiten von Studierenden“

E. Stagii / Cursuri de perfecționare

1. 2025 (sept.-oct.) – Curs de formare continuă „Unterrichtsprinzipien digital umsetzen – Modul: Interaktionsorientierung” organizat de Goethe Institut Georgien
2. 2025 (iun.) – Webinar „Insights on LSP through Corpus Methods and Large Language Models” organizat de European Association of Languages for Specific Purposes (AELFE)
3. 2024 (sept.) – Școala de vară „Tradiția germanității în Dobrogea” organizată de Universitatea „Ovidius” din Constanța și Universitatea Transilvania din Brașov
4. 2024 (mai) – Webinar „Digital Genres and Open Science. Latest trends and future directions” organizat de Universitatea din Zaragoza, Spania
5. 2024 (mai) – Workshop „MasterClass de Scriere și Publicare Academică” organizat de Universitatea Ovidius din Constanța
6. 2024 (mar.) – Workshop „Inteligența artificială în pedagogie. Utilizarea ChatGPT ca instrument de lucru” organizat de Departamentul pentru Pregătirea Personalului Didactic al Universității Ovidius din Constanța
7. 2024 (ian.) – Workshop „Prezentare Direcția Generală Traduceri și Atelier eTranslation” organizat de Facultatea de Litere a Universității Ovidius din Constanța

Universitatea "Ovidius" din Constanța
Institutul Studiilor Doctorale

**F. Membru în comitete de organizare sau comitete științifice ale conferințelor/colective de redacție
ale unor reviste**

-

G. Brevete

-

21.01.2026

Student-doctorand

STRUGARU ALINA